

France-Metz: Clothes-washing and drying machines

OJ S 134/2015 15/07/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Région Lorraine

Postal address: Pôle sécurisation des parcours de vie, place Gabriel Hocquard, CS 81004

Town: Metz Cedex 1

Postal code: 57036

Country: France

For the attention of: M. le président

E-mail: pap-achatdematerialise@lorraine.eu

Telephone: +33 387336000

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.lorraine.eu>Address of the buyer profile: <http://marchespublics.lorraine.eu/>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Conseil régional de Lorraine

Postal address: Mme Sylvie Perot (pôle de l'achat public — secteur passation des marchés — cellule marchés fournitures et services courants -Tél. +33 387336391) pour les renseignements administratifs et Thierry Chausset (CRL PSPV DOMM) +33 387336444 pour les renseignements techniques, place Gabriel Hocquard, CS 81004

Town: Metz Cedex 1

Postal code: 57036

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Helio-services SA

Postal address: pôle d'activités des Sablons

Town: Custines

Postal code: 54670

Telephone: +33 383247785

Fax: +33 383247789

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: M. le président du Conseil régional de Lorraine

Postal address: Pôle de l'achat public secteur passation de marchés — cellule marchés fournitures et services courants, place Gabriel Hocquard, CS 81004

Town: Metz Cedex 1

Postal code: 57036

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Affaire no 15s0889 Acquisition de matériel d'entretien de linge (lave-linges et sèche-linges) pour les besoins des Etablissements d'enseignement publics lorrains.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Région lorraine.

NUTS code FR41 Lorraine

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les marchés objet de la consultation visent l'acquisition de matériel d'entretien de linge: 50 lave-linges et 37 sèche-linges pour les besoins des Etablissements d'enseignement des lycées publics lorrains. Les prestations comprennent notamment la fourniture, la livraison, l'installation, la garantie technique et la prise en main des équipements.

II.1.6. CPV code(s)

39713200 Clothes-washing and drying machines

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Montant estimatif: 291 000 EUR HT (tous lots confondus, voir précisions dans les renseignements relatifs aux lots).

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 6 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

1) Short description

Acquisition de lave-linges pour les lycées publics.

2) CPV code(s)

39713200 Clothes-washing and drying machines

3) Quantity or scope

Montant estimatif: 159 000 EUR (HT).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

1) Short description

Acquisition de sèche-linges pour les lycées publics.

2) CPV code(s)

39713200 Clothes-washing and drying machines

3) Quantity or scope

Montant estimatif: 132 000 EUR (HT).

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantie à première demande exigée pour le versement de l'avance.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Délai maximal de paiement: 30 jours -Versement d'une avance de 5 % (pour les marchés supérieurs à 50 000 EUR HT et dont le délai d'exécution est supérieur à 2 mois) -Nature des ressources affectées à la réalisation des prestations: ressources propres de la collectivité.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En cas de co-traitance, la constitution en groupement solidaire sera exigée après l'attribution du marché.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Seules les offres des candidats présentant les capacités requises pour l'exécution du marché seront prises en compte. Ces capacités seront appréciées au regard des documents et renseignements suivants: au titre de la capacité

juridique, le candidat devra fournir le Dc1 — lettre de candidature (ou équivalent) signé et accompagné si la personne signataire n'est pas le représentant légal de la société d'un document relatif aux pouvoirs de la personne habilitée pour engager la société, la copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les candidats devront fournir une déclaration concernant le chiffre d'affaires global réalisé au cours des trois derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Au titre de la capacité technique, les candidats devront fournir:

- effectifs moyens annuels du candidat pour chacune des trois dernières années,
- liste de l'outillage, du matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose.

Au titre de la capacité professionnelle, les candidats devront fournir la liste des principales fournitures livrées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé; les prestations réalisées seront prouvées par des attestations des destinataires ou, à défaut, par une simple déclaration. A défaut de références appropriées, il appartiendra aux candidats de produire tous autres éléments de nature à démontrer leurs capacités (certificats de qualification professionnelle, etc.).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 60
2. Prix. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.9.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Unité monétaire: Euro. Le dossier de consultation peut être obtenu gratuitement soit directement sur la plateforme du Conseil Régional de Lorraine (<https://marchespublics.lorraine.eu/>) soit auprès de la société spécifiée au point 1.1 (demande à adresser par courrier, télécopie ou bon de commande déposé). Les offres devront être, soit transmises par voie électronique, soit envoyées sous pli recommandé avec avis de réception postal à l'adresse figurant au point 1.1 ou remises contre récépissé à l'adresse suivante: Conseil régional de Lorraine — pôle de l'achat public — secteur passation de marchés — cellule marchés fournitures et services courants — place de la Bibliothèque à Metz. Pour la remise de leurs plis les candidats devront choisir entre ces deux modalités d'envoi. Pour déposer une offre par voie électronique, les candidats doivent, après avoir retiré le dossier de consultation sur le site <https://marchespublics.lorraine.eu/>, disposer d'un certificat de signature électronique répondant aux exigences propres à l'authenticité et l'intégrité de la signature électronique définies par l'arrêté du 15.6.2012 relatif à la signature électronique dans les marchés publics. L'Ensemble des informations nécessaires sont disponibles dans le dossier de consultation des entreprises.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 10.7.2015.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg
Postal address: 31 avenue de la Paix
Town: Strasbourg
Postal code: 67070
Telephone: +33 388212323
Fax: +33 388364466

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Strasbourg
Postal address: 31 avenue de la Paix
Town: Strasbourg
Postal code: 67070
Telephone: +33 388212323
Fax: +33 388364466

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.7.2015